Français

Français

Manuel d’utilisation

NEO-507

Oreillette sans fil Bluetooth®

INDEX

Note:

Veuillez lire les "Instructions de sécurité" page 69 et la "Garantie" page 71 avant d'utiliser l'Oreillette.

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi une Oreillette Bluetooth* SouthWing. Nous espérons que vous aurez autant de plaisir à l'utiliser que nous en avons eu à la développer.
Ce manuel d'utilisation vous fournira toute l'information dont vous avez besoin pour une utilisation correcte de ce produit et pour le maintenir en bon état de marche.
Comme dans la plupart des cas un téléphone mobile Bluetooth sera utilisé avec votre Oreillette Bluetooth, il est fait référence à un téléphone mobile tout au long de ce manuel d'utilisation.

* Bluetooth est une marque déposée propriété de Bluetooth SIG, Inc. U.S.A. et dont SouthWing exploite la licence.

SouthWing

SouthWing est basée à Barcelone, Espagne. La mission principale de notre équipe expérimentée est de développer la future génération d'oreillettes sans fil. Si vous désirez en savoir plus sur l'entreprise, visitez notre site Internet à l'adresse suivante :

www.south-wing.com

Si vous avez des commentaires ou des suggestions à propos de ce produit ou de tout autre produit de SouthWing, nous aurons plaisir à les recevoir.

2. PREMIERS PAS

Avant d'utiliser votre Oreillette sans fil Bluetooth SouthWing pour la première fois, vous devrez charger la batterie et effectuer l'association avec votre téléphone mobile.

Chargement de la batterie

Votre Oreillette Bluetooth possède une batterie intégrée rechargeable ainsi qu'un port de recharge USB. Pour recharger la batterie, vous pouvez choisir parmi les options suivantes : (Fig.3: Charging)

Chargement secteur

1. Toujours commencer par insérer le connecteur du chargeur dans le port de recharge USB de l'oreillette [**6**] (Fig.1: Overview-Headset), avec la flèche en-dessous (Croquis B), c'est-à-dire jamais avec la flèche au-dessus (Croquis A). Assurez-vous que le connecteur entre sans forcer.
2. Branchez le chargeur au secteur.
3. L'indicateur lumineux de l'Oreillette [**2**] deviendra vert pour indiquer que la batterie de l'Oreillette est en train de se recharger.
4. Une fois que l'indicateur lumineux de l'Oreillette [**2**] s'éteint, l'Oreillette est complètement chargée et peut être retirée du chargeur.

Chargement USB

Grâce à l'option de chargement USB, l'Oreillette peut également être chargée à partir de n'importe quel port USB, tels que ceux équipant PC ou ordinateurs portables, en utilisant le câble accessoire USB SouthWing.

Chargement voiture

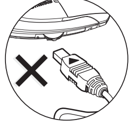
Vous pouvez recharger la batterie de votre Oreillette dans votre véhicule. Pour cela, vérifier que votre véhi

cule est compatible 12-24V et utilisez uniquement le chargeur allume-cigare USB de SouthWing (lequel inclut le câble accessoire USB).

Remarques:

· L'oreillette ne peut fonctionner durant le chargement de la batterie
· Si l'indicateur lumineux de l'Oreillette [**2**] reste vert au moment de recharger l'Oreillette, cela signifie que la batterie est déjà complètement chargée.
· Afin de prolonger au maximum la durée de vie de la batterie, ne laissez pas l'Oreillette se charger durant de longues périodes.
· La batterie arrivera à sa capacité maximale après deux ou trois cycles complets de charge / décharge.
· Quand votre batterie est à plat, jusqu'`4 heures sont nécessaries pour recharger votre Oreillette.
· N'utilisez que le chargeur ou accessoires SouthWing pour charger votre Oreillette.

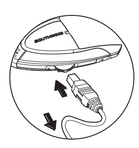
INCORRECT





Croquis A

CORRECT

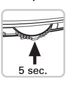


Croquis B

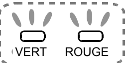
Association (Pairing)

Avant d'utiliser votre Oreillette, vous devrez effectuer l'association avec votre téléphone mobile Bluetooth. Vous devrez répéter cette opération si vous voulez utiliser votre Oreillette avec un autre téléphone mobile. L'association est une caractéristique de votre Oreillette Bluetooth qui empêche que l'on puisse interférer dans vos conversations téléphoniques. Ce produit supporte aussi bien le profil d'Oreillette que le profil Mains Libres, ce qui permet une compatibilité avec un grand nombre de modèles de téléphones mobiles Bluetooth.

1. Assurez-vous que l'Oreillette est éteinte (voir plus loin comment allumer et éteindre l'Oreillette) et que le téléphone mobile avec lequel vous voulez effectuer l'association ne se trouve pas trop loin (une distance de moins d'un mètre garantira une association sûre).
2. Sélectionnez le mode association "Pairing Mode" sur le téléphone mobile (voir les instructions de votre téléphone).



3. Appuyez sur la touche multifonction [1] pendant environ **5 secondes** jusqu'à ce que l'indicateur lumineux de l'Oreillette [2] passe alternativement du rouge au vert (vous entendrez une série de sons aigus) L'Oreillette est maintenant prête pour l'association en mode Oreillette.



4. Si votre mobile supporte le mode Mains Libres, appuyez simplement une fois de plus sur la touche multifonction [1] et l'Oreillette lancera l'association dans ce mode (vous entendrez une série de sons graves) En appuyant sur la touche, vous pourrez alterner entre les modes Oreillette et Mains Libres. Attendez quelques secondes pendant que l'association s'effectue entre les deux appareils.
5. Suivez les indications du menu de votre téléphone

portable pour terminer le processus d'association. Si un code PIN vous est demandé, le code PIN par défaut pour l'Oreillette SouthWing Bluetooth est le 1111.

Remarques:



· Si l'association a été effectuée correctement, l'indicateur lumineux de l'Oreillette clignotera en vert. Vous pourrez donc commencer à utiliser votre Oreillette.

· Si vous préférez effectuer l'association en mode Mains Libres, vous bénéficierez d'un accès à un plus grand nombre des fonctions de l'Oreillette (voir paragraphe "Fonctions évoluées en mode Mains Libres").

3. PORTER L'OREILLETTE

Mettre l'Oreillette sur votre oreille est facile (même à l'aide d'une seule main) Ces indications vous aideront et petit à petit vous trouverez votre propre manière de mettre en place l'Oreillette. (Fig.3: Wearing the headset)

Mise en place de l'oreillette

1. Placez le bout du crochet flexible juste derrière l'oreille.
2. Tournez l'Oreillette et faîtes glisser le crochet derrière votre oreille.
3. Placez le haut-parleur [4] sur le canal auditif de l'oreille ou légèrement dedans.
4. Enfin, trouvez la meilleure position de votre oreillette en la tournant en avant ou en arrière.

Ajuster le crochet (Fig.4: Adjusting the ear hook)

Vous pouvez ajuster la courbure du crochet de l'oreillette pour obtenir un meilleur confort et obtenir une meilleure tenue en suivant les indications suivantes :

· Pour ajuster la tenue de l'oreillette sur votre oreille, courbez l'oreillette en direction A.

· Si le microphone ne touche pas votre joue, courbez le crochet en direction B.

Changer d'une oreille à l'autre

L'oreillette peut se porter à droite ou à gauche comme décrit ci-après :

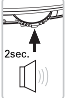
1. Détachez la partie du haut-parleur [4] de l'oreillette. Retournez-la et remettez-la sur l'oreillette (fig. 5: Switching sides).
2. Tournez le crochet flexible de l'autre côté.

Changer la façade de couleur (fig. 6: Changing colours)

Votre oreillette est pourvue de 4 façades de couleur interchangeables pour convenir à votre style. Pour retirez une façade, faîtes levier avec un ongle au niveau de la rainure placée près du haut-parleur (A). Positionnez la nouvelle façade en la glissant doucement (B).

4. UTILISATION GÉNÉRALE

Pour allumer l'Oreillette

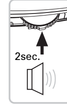


Appuyez longuement sur la touche multifonction [1] durant environ deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



L'indicateur lumineux de l'Oreillette [2] clignotera en vert, rapidement d'abord pendant environ une seconde et normalement ensuite.

Pour éteindre l'Oreillette

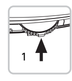


Quand l'Oreillette est allumée, appuyez longuement sur la touche multifonction [1] durant environ deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



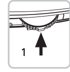
L'indicateur lumineux de l'Oreillette clignotera en rouge rapidement pendant environ une seconde et l'oreillette s'éteindra.

Recevoir/répondre à un appel



Quand le téléphone sonne (la sonnerie peut être entendue dans l'Oreillette), appuyez brièvement sur la touche multifonction [1] afin de répondre à l'appel.

Mettre fin à un appel



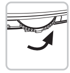
Appuyez brièvement sur la touche multifonction [1] durant l'appel pour y mettre fin. L'Oreillette sera alors disponible pour recevoir ou effectuer un nouvel appel.

Arrêt automatique

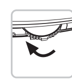
Pour que la batterie se conserve plus longtemps, votre Oreillette est munie d'une fonction d'arrêt automatique (auto-sleep). Cette fonction éteint automatiquement l'Oreillette après 4 heures de veille. Une fois que l'Oreillette est en mode d'arrêt automatique, elle peut être allumée normalement.

Réglage du volume

L'Oreillette conservera le niveau de volume même une fois éteinte. Pour régler les niveaux de volume, procédez de la façon suivante :



Pour augmenter le volume, faîtes tourner vers l'avant la touche multifonction [1].



Pour diminuer le volume, faîtes tourner la touche multifonction [1] vers l'arrière.

Effectuer un appel

Un appel peut être effectué depuis le téléphone mobile ou depuis l'Oreillette (cela dépend des caractéristiques de votre téléphone mobile).

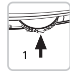
Effectuer un appel depuis votre téléphone portable

1. Assurez-vous que l'Oreillette est allumée.

2. Assurez-vous que l'association a été effectuée correctement entre le téléphone mobile et l'Oreillette, et que le mode Bluetooth de votre téléphone est activé.

3. Effectuez un appel comme d'habitude avec votre téléphone. Celui-ci transférera l'appel à l'Oreillette.

Numérotation vocale depuis votre Oreillette

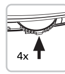


Selon le modèle de votre téléphone mobile, vous pourrez effectuer des appels depuis votre Oreillette (votre téléphone devra être équipé d'un système de reconnaissance vocale pour composer le numéro).

Pour activer la numérotation vocale, appuyez sur la touche multifonction [1] de l'Oreillette. Si votre téléphone est équipé, vous pourrez ensuite dire le nom de la personne que vous voulez appeler et l'appel s'effectuera.

Indicateur de niveau de batterie

Vous pouvez vérifier à tout instant le niveau de la bat-



terie. Avec l'oreillette allumée, si vous appuyez sur la touche multifonction [1] quatre fois de suite, vous pourrez écouter le niveau de batterie de façon répétitive.

- Quatre bips pour un temps de conversation supérieur à quatre heures
- Trois bips pour un temps de conversation d'environ trois heures
- Deux bips pour un temps de conversation d'environ deux heures
- Un bip pour un temps de conversation entre dix minutes et une heure et demi environ
- Un bip d'alarme (aigu-grave-aigu) quand le temps de conversation est en-dessous de dix minutes

Pour retourner au mode normal d'utilisation, appuyez une fois sur la touche multifonction.

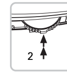
Remarques :





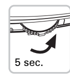
L'oreillette émet automatiquement ce bip d'alarme quand la batterie passe à moins de 10 minutes de capacité. Comme indication visuelle, l'indicateur lumineux de l'Oreillette clignotera en rouge plutôt qu'en vert. De plus, ce bip d'alarme s'entendra à la fin de chaque appel.

Couper le microphone

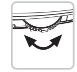


Pendant une conversation, il est possible de couper le microphone.
Pendant un appel, appuyez brièvement deux fois sur la touche multifonction [1]. Des bips indiqueront que le microphone est coupé. Vous entendrez un bip toutes les deux secondes durant l'appel vous rappelant que le microphone est coupé.
Appuyez de nouveau deux fois sur la touche multifonction [1] pour remettre en marche le microphone.

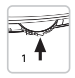
Sélectionner les sonneries



Votre oreillette vous permet de choisir entre 12 sonneries différentes.
L'oreillette allumée, et en tournant vers l'avant la touche multifonction durant environ 5 secondes, vous entrerez dans le menu de sélection des sonneries (vous entendrez aussi la sonnerie actuellement sélectionnée) Ensuite, effectuez les actions suivantes :



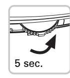
1. Faîtes tourner vers l'avant ou vers l'arrière la touche multifonction [1] afin de parcourir la liste des sonneries.



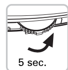
2. Appuyez brièvement sur la touche multifonction une fois afin de sélectionner la sonnerie choisie.

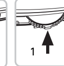
Remarque :
Certains téléphones portables peuvent imposer leurs propres sonneries aux dépends de celles de l'Oreillette, remplaçant ainsi la sonnerie sélectionnée par l'utilisateur.

Prise d'appel automatique



Si vous désirez répondre directement à un appel (sans avoir à appuyer sur un bouton), vous pouvez utiliser le mode de prise d'appel automatique. Pour l'activer, entrez dans le menu de sélection des sonneries et appuyez brièvement deux fois sur la touche multifonction quand vous entendez la sonnerie que vous sélectionnez. Maintenant, quand vous





recevrez un appel, votre oreillette y répondra automatiquement au bout de 2 secondes. Pour le désactiver,

entrez dans le menu de sélection des sonneries et appuyez une fois brièvement sur la touche multifonction comme si vous sélectionniez une sonnerie.

5. RÉINITIALISER VOTRE OREILLETTE

Si votre Oreillette ne répond plus, il se peut que la batterie ait besoin d'être rechargée. Si malgré cela votre Oreillette ne fonctionne pas, suivez les instructions suivantes : (Fig.7: Reset)

1. Prenez un objet fin et rigide (par ex: un trombone)
2. Introduisez-le dans la prise de réinitialisation [7] de votre Oreillette en poussant doucement le bouton intérieur.

Votre Oreillette doit maintenant fonctionner normalement.

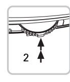
Remarque :

Il est possible que le niveau de volume et l'association se perdent pendant le processus de réinitialisation.

6. FONCTIONS ÉVOLUÉES EN MODE MAINS LIBRES

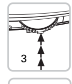
Si votre mobile supporte le mode Mains Libres, vous pourrez bénéficier des fonctions suivantes:

Refuser un appel



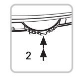
En mode Mains Libres, vous pouvez refuser un appel en appuyant brièvement deux fois sur la touche Multifonction [1] de l'Oreillette quand vous entendez la sonnerie.

Transférer un appel au téléphone



En mode Mains Libres, au cours de la conversation, vous pouvez transférer l'appel au téléphone mobile en appuyant trois fois sur la touche Multifonction [1] de l'Oreillette. En appuyant une fois sur la touche Multifonction [1] vous pourrez re-transférer l'appel à l'Oreillette.

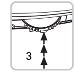
Composer le dernier numéro appelé

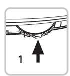


En mode Mains Libres, vous pouvez indiquer à votre téléphone qu'il compose le dernier numéro appelé. Pour cela, appuyez deux fois brièvement sur la touche Multifonction [1] de l'Oreillette.

Se déconnecter du téléphone

En modes Mains Libres, les téléphones mobiles sont connectés à l'Oreillette en permanence. Cela peut réduire plus vite le niveau de batterie de l'Oreillette. En mode Mains Libres, vous pouvez déconnecter le téléphone de l'Oreillette sans perdre la configuration d'association.





Pour cela, appuyez trois fois sur la touche Multifonction [1] de l'Oreillette lorsqu'elle est inactive.

Si vous voulez prendre un appel, vous devez d'abord reconnecter l'Oreillette. Pour cela, appuyez une fois sur la touche Multifonction [1] de l'Oreillette.

Gérer plus d'un appel

En mode Mains Libres, et quand votre téléphone mobile supporte le profil Mains Libres Bluetooth, version 1.0 ou supérieure, vous pourrez gérer plus d'un appel en même temps.

Gérer un appel entrant en ayant déjà un appel en cours (plusieurs options disponibles)

- *Pour accepter l'appel entrant et mettre en attente l'appel en cours*, tournez et maintenez en avant la touche Multifonction [1] pendant une seconde.
- *Pour accepter l'appel entrant et mettre fin à l'appel en cours*, tournez et maintenez en arrière la touche Multifonction [1] pendant une seconde.
- *Pour rejeter l'appel entrant*, maintenez appuyée la

touche Multifonction [1] pendant une seconde.
L'appel en cours reste actif dans l'oreillette.

Effectuer un nouvel appel en ayant déjà un appel en cours

Pour effectuer un nouvel appel depuis l'Oreillette en ayant déjà un appel en cours, maintenez appuyée la touche Multifonction [1] pendant une seconde et votre téléphone composera le dernier numéro appelé, effectuant un second appel. L'appel en cours sera alors mis en attente.

Remarque :
Ni la fonction de numérotation vocale ni celle de numérotation manuelle sur votre téléphone sont disponibles pour effectuer ce type d'appels.

Gérer deux appels (un appel en cours et un appel en attente)

- *Pour mettre en cours un appel en attente, et mettre en attente un appel en cours*, tournez et maintenez en avant la touche Multifonction [1] pendant une seconde.
- *Pour maintenir votre appel en cours et mettre fin à l'appel en attente*, tournez et maintenez en arrière la touche Multifonction [1] pendant trois secondes.
- *Pour connecter l'appel en attente à l'appel en cours en mode multi-partie (Conférence téléphonique*) pour que les appels soient connectés dans la même conversation, tournez et maintenez en avant la touche Multifonction [1] pendant trois secondes. La conversation en mode multi-partie est alors considérée comme un unique appel, vous permettant ainsi de gérer un nombre d'appels au-delà de trois. Vous pouvez donc ajouter autant de personnes que vous le désirez à une conversation en mode multi-partie.

7. RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Solutions
L’ Oreillette ne s’allume pas	· La batterie de l'Oreillette est épuisée. Essayez de recharger l'Oreillette.
L’association ne s’est pas faite	· Essayez de rapprocher le téléphone et l'Oreillette pendant l'association. · Assurez-vous que le téléphone mobile et l'Oreillette sont dans les modes Bluetooth corrects (Mode Oreillette ou Mains Libres) · Certains appareils électriques comme les fours à micro ondes créent un fort champ électrique et rendent difficile la communication entre l'Oreillette et le téléphone. Essayez de vous éloigner de ces appareils et recommencez.
L'association s'est réalisée mais on n'entend pas les appels dans l'Oreillette.	· Vérifiez que votre téléphone est allumé et prêt à être connecté à l'Oreillette. Pour cela suivez les indications du manuel d'utilisation du téléphone.
Mon Oreillette ne répond plus aux commandes de la touche	· Assurez-vous que la batterie de l'Oreillette est chargée. · Essayez de réinitialiser votre Oreillette selon les instructions données dans le chapitre " Réinitialiser votre Oreillette "

8. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Contacts

Veuillez contacter SouthWing à l'adresse suivante si vous avez des questions ou des suggestions d'amélioration, en indiquant le numéro de série de votre produit.

Email : customerservice@south-wing.com

Remarque :
Pour tout ce qui concerne la garantie, veuillez retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté.

Entretien de la batterie

La batterie de votre Oreillette durera longtemps si vous suivez ces indications:

· N'utilisez pas d'autres chargeurs pour recharger votre Oreillette que ceux fournis par SouthWing pour ce produit
· Ne rechargez pas votre Oreillette à l'air libre.
· Ne rechargez pas votre Oreillette si la température ambiante dépasse 45 degrés Celsius ou est en dessous de 10 degrés Celsius.
· Ne chargez pas votre Oreillette pendant de longues périodes, car un rechargement excessif réduira la durée de vie de la batterie.

Instructions de sécurité

· Utilisez ce produit uniquement en suivant les instructions contenues dans ce manuel d'utilisation. Le non-respect de ces instructions pourrait endommager l'appareil. De plus, toute utilisation qui ne serait pas conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation entraînera l'annulation de la garantie.

- N'utilisez pas ce produit dans un milieu où il pourrait entrer en contact avec un liquide, être exposé à un degré élevé d'humidité ou à des températures extrêmes.
- Ne mettez pas le produit en contact avec le feu car il pourrait exploser et provoquer des blessures ou même la mort.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où l'usage d'émetteurs radio est interdit (par exemple en avion ou dans un hôpital) ou à proximité d'appareils sensibles pouvant être affectés par un émetteur radio (par exemple un pacemaker).
- N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. S'il doit être entretenu ou réparé, ceci doit être effectué par un technicien agréé.
- Si le produit est sale, il doit être nettoyé avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage car ils pourraient endommager le plastique, les composants électroniques ou la batterie.
- L'utilisation de ce produit au volant d'un véhicule peut réduire votre capacité de réaction lors de la conduite.
- Sachez que l'utilisation d'une oreillette sans fil en conduisant est illégale dans certains pays. Par conséquent, informez-vous des lois locales avant d'utiliser ce produit en conduisant.
- Ce produit contient des éléments pouvant provoquer des blessures s'ils sont ingérés, par conséquent maintenez-le hors de portée des enfants.
- L'alimentation peut seulement être coupée en débranchant le chargeur. Assurez-vous donc que la prise secteur soit proche de l'équipement et facilement accessible.
- Utilisez seulement le chargeur et accessoires de chargement fournis par SouthWing. L'utilisation de chargeurs différents ou la modification d'un de ces appareils peut endommager le produit ou entraîner un risque d'électrocution.

· Attention : l'utilisation prolongée de l'oreillette à un niveau de volume élevé peut entraîner une détérioration de votre capacité auditive.

Garantie

SouthWing garantit ce produit contre tout défaut de fabrication ou de pièces pendant une période de 2 ans. En cas de fonctionnement défectueux sous usage normal du produit au cours de cette période, veuillez ramener le produit au magasin où vous l'avez acheté. A la discrétion de SouthWing, le produit défectueux sera remplacé ou réparé gratuitement selon les conditions exposées ci-dessous.

Conditions

1. Pour être valable, cette garantie requiert la présentation de la facture originale avec la date d'achat ainsi que le numéro de série et les données du distributeur clairement indiqués. SouthWing se réserve le droit de refuser la réparation sous garantie si ces documents ne sont pas fournis.

2. Tout produit réparé ou remplacé sera couvert par les mêmes conditions de garantie jusqu'à la fin de la période originale de garantie ou 90 jours (le plus long des deux).

3. La garantie de réparation gratuite ou de remplacement ne couvre pas les défauts du produit dus à l'usure normale, l'usage incorrect, l'utilisation non-conforme au manuel d'utilisation du produit, un accident, une modification ou une adaptation, aux forces de la nature ou aux dommages causés par le contact avec des liquides.

4. Seulement une personne qualifiée agréée par SouthWing est autorisée à réparer ce produit. Une tentative de réparation effectuée par toute autre personne entraînera l'annulation de la garantie.

5. A la discrétion de SouthWing, une unité défectueuse sera soit réparée soit remplacée. Si la réparation n'est pas possible, SouthWing se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit de même valeur.
6. SouthWing n'offre aucune garantie supplémentaire expresse, ni écrite ni orale. Dans la mesure où l'autorise la loi locale, toute garantie implicite ou condition de marchandisage, qualité satisfaisante ou aptitude à des fins particulières est limitée à la durée de la garantie décrite ci-dessus.
7. Dans la mesure où l'autorise la loi locale, SouthWing ne sera pas responsable des préjudices fortuits ou conséquents d'absolument aucune sorte, y compris mais pas limités aux bénéfices perdus ou aux pertes commerciales.

Certains pays ou états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des préjudices fortuits ou conséquents ou la limitation de la durée des garanties implicites. Cela peut signifier que les limitations ou les exclusions indiquées ci-dessus ne vous concernent pas.
Cette garantie n'affecte pas le droit réglementaire du consommateur selon les lois locales en vigueur applicables, ni les droits du consommateur contre le distributeur résultant du contrat de vente / achat.

9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, Southwing S.L., déclarons sous notre seule responsabilité que notre produit :

Neo-507 Bluetooth® Headset (Neo-103)

Est conforme aux normes en vigueur EN 300328, EN 60950, selon les dispositions de la directive 99/5/EC sur les Equipements Radio et les Equipements Terminaux de Télécommunications, avec des exigences couvrant la directive EMC 89/336 EEC, et la directive sur la Basse Tension 73/23/EEC.



Déclaration FCC (Federal Communications Commission, USA)
Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des règlements FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nocives, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qu'il reçoit, y compris les interférences qui peuvent occasionner un fonctionnement non désiré.

Pour identifier ce produit, veuillez vous référer aux numéros de composant, de série ou de modèle qui y sont indiqués.
La FCC exige que l'utilisateur soit informé que tous changements ou modifications faits sur cet appareil qui ne soient pas expressément approuvés par SouthWing puissent annuler l'autorisation qu'a l'utilisateur pour opérer cet appareil.
Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, selon le paragraphe 15 des règlements FCC. Ces limites ont été créées afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives au sein d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise, et peut émettre de l'énergie de fréquence radioélectrique (ou énergie en radiofréquence) et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut provoquer des interférences nocives aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation en particulier. Si cet équipement occasionne des interférences aux réceptions radio et de télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'équipement, il est conseillé à l'utilisateur de corriger les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

· Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
· Accroître l'écart entre l'équipement et le récepteur
· Connecter l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
· S'informer auprès d'un distributeur ou d'un technicien en radio ou télévision pour obtenir de l'aide

Ce produit émet de l'énergie de fréquence radioélectrique, cependant la force de radiation émise par cet appareil est sensiblement en-deça des limites d'exposition aux fréquences radio préconisées par la FCC. Néanmoins, l'appareil doit toujours être utilisé de

façon à ce que les possibilités de contact humain avec l'antenne lors d'une utilisation normale soient minimales.

10. TABLEAU DE RÉSUMÉ DES ACTIONS

COMMENT FAIRE? (Association- Utilissation génerale)	ACTION	RÉPONSE DE L'OREILLETTE
Association en mode Profil d'Oreillette	L'oreillette éteinte, appuyez et maintenez le bouton 5 secondes et voir les instructions d'association de votre téléphone	L'oreillette clignote en vert et rouge et émet un bip aigu
Association en mode Mains Libres	L'oreillette éteinte, appuyez et maintenez le bouton 5 secondes et appuyez une fois, puis voir les instructions d'association de votre téléphone	L'oreillette clignote en vert et rouge et émet un bip grave
Allumer l'oreillette	L'oreillette éteinte, appuyez et maintenez le bouton 2 secondes	L'oreillette s'allume et l'indicateur lumineux clignote en vert
Eteindre l'oreillette	L'oreillette allumée, appuyez et maintenez le bouton 2 secondes	La lumière passe au rouge puis l'oreillette s'éteint
Prendre un appel	Appuyez sur le bouton une fois	L'oreillette prend l'appel entrant
Terminer un appel	Durant un appel, appuyez sur le bouton une fois	L'oreillette termine l'appel
Numérotation vocale[1]	L'oreillette allumée, appuyez sur le bouton une fois	Le mobile lance la commande de numérotation vocale
Couper le microphone	Pendant un appel, appuyez sur le bouton deux fois	Le microphone se coupe
Vérifier le niveau de batterie	L'oreillette allumée, appuyez sur le bouton quatre fois	L'oreillette entre dans le mode d'indication du niveau de batterie
Sortir du mode de niveau de batterie	Dans ce mode, appuyez sur le bouton une fois	L'oreillette retourne en mode normal
Aller au menu de sélection de sonneries	Appuyez et maintenez Vol+ 5 secondes	L'oreillette entre dans la liste des sonneries
Ecouter différentes sonneries	Dans le menu de sélection de sonneries, appuyez Vol+ ou Vol-	L'oreillette parcourt la liste des sonneries
Sélectionner une sonnerie	Dans le menu de sélection de sonneries, appuyez sur le bouton une fois	L'oreillette sélectionne la sonnerie dans le mode de réception normal
Activer le mode de prise d'appel automatique	Dans le menu de sélection de sonneries, appuyez sur le bouton deux fois	L'oreillette sélectionne la sonnerie dans le mode de prise d'appel automatique

1 Seulement avec les mobiles supportant la numérotation par voix

2 Seulement avec les mobiles supportant les profils mains libres

3 Seulement avec les mobiles qui supportant le mode mains libres, version 1.0 ou supérieure

COMMENT FAIRE? **(Fonctions en mode mains libres)**	**ACTION**	**RÉPONSE DE L'OREILLETTE**
Transférer l'appel au mobile [2]	Pendant un appel, appuyez sur le bouton trois fois	L'appel continue dans le mobile
Retransférer l'appel à l'oreillette [2]	Pendant un appel dans le mobile, appuyez sur le bouton une fois	L'appel continue dans l'oreillette
Refuser un appel [2]	Sur un appel entrant appuyez sur le bouton deux fois	L'oreillette rejette l'appel entrant
Rappel du dernier numéro [2]	L'oreillette allumée, appuyez sur le bouton deux fois	Le mobile rappelle le dernier numéro
Déconnecter le téléphone [2]	L'oreillette allumée, appuyez sur le bouton trois fois	L'oreillette se déconnecte du mobile
Appel en cours mis en attente [3] pour accepter un appel entrant	Pendant un appel, si vous recevez un appel entrant, appuyez et maintenez Vol+ une seconde	L'appel en cours est mis en attente et l'appel entrant est accepté
Mettre fin à l'appel en cours [3] pour accepter un appel entrant	Pendant un appel, si vous recevez un appel entrant, appuyez et maintenez Vol- une seconde	L'appel en cours se termine et l'appel entrant est accepté
Refuser un appel pendant un appel en cours [3]	Pendant un appel, si vous recevez un appel entrant, maintenez appuyé le bouton une seconde	L'oreillette rejette l'appel entrant
Passer d'un appel en cours à un appel en attente [3]	Pendant un appel, avec un autre appel en attente, maintenez appuyé Vol+ une seconde	L'appel en attente se met en cours ; l'appel en cours se met en attente
Connecter l'appel en cours et l'appel en attente en mode multi-partie [3]	Pendant un appel, avec un autre appel en attente, maintenez appuyé Vol+ trois secondes	Tous les appels sont connectés en mode multi-partie (même conversation)
Mettre fin à tous les appels en attente [3]	Pendant un appel, avec un autre appel en attente, maintenez appuyé Vol- trois secondes	Tous les appels se terminent sauf l'appel en cours
Appel en cours mis en attente et appel dernier numéro [3]	Pendant un appel, maintenez appuyé le bouton une seconde	L'appel en cours est mis en attente et le mobile appelle le dernier numéro